



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 1 046 476 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**  
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 73**

(51) Int Cl.7: **B26D 5/02**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**08.06.2005 Patentblatt 2005/23**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**20.04.2005 Patentblatt 2005/16**

(21) Anmeldenummer: **00107763.5**

(22) Anmeldetag: **11.04.2000**

(54) **Aufschneidemaschine zum Aufschneiden von Lebensmittelriegeln**

Slicing machine for slicing food loaves

Dispositif pour débiter en tranches des produits alimentaires présentés en forme de pains

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU**  
**MC NL PT SE**

(30) Priorität: **19.04.1999 DE 19917536**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**25.10.2000 Patentblatt 2000/43**

(60) Teilanmeldung:  
**05000012.4**  
**05007281.8**

(73) Patentinhaber: **CFS Kempten GmbH**  
**87437 Kempten (DE)**

(72) Erfinder: **Müller, Ralf-Peter**  
**87435 Kempten (DE)**

(74) Vertreter: **Kutzenberger, Helga, Dr.**  
**Kutzenberger & Wolff,**  
**Theodor-Heuss-Ring 23**  
**50668 Köln (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A-00/06349** **DE-A- 4 214 264**  
**DE-C- 154 952** **US-A- 4 523 501**  
**US-A- 4 934 232**

**EP 1 046 476 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).